



Thalner Dorfziitig

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Thalheim AG

Nr. 1'007 vom 12. Juli 2022

Erscheint jeden zweiten Dienstag

Publikationen: Baugesuche

| Öffentliche Auflage von Baugesuchen | |
|-------------------------------------|---|
| Ort | Gemeindekanzlei Thalheim |
| Zeit | Vom 13. Juli 2022 bis 11. August 2022 während der ordentlichen Bürostunden |
| Einwendungen | Gegen diese(s) Baugesuch(e) kann während der Auflagefrist beim Gemeinderat Thalheim, 5112 Thalheim , Einwendungen erhoben werden; diese Frist kann nicht verlängert werden. Die Einwendungen müssen vom Einwender selbst oder von einer von ihm bevollmächtigten Person verfasst und unterzeichnet sein. Sie haben einen Antrag und eine Begründung zu enthalten, d.h. es ist anzugeben, welchen Entscheid der Einwender anstelle der nachgesuchten Baubewilligung beantragt, und es ist darzulegen, aus welchen Gründen der Einwender diesen anderen Entscheid verlangt. Auf eine Einwendung, die diesen Anforderungen nicht entspricht, kann nicht eingetreten werden. |
| Name und Adresse des Gesuchstellers | Conquest AG, August-Rinikerstrasse 72, 5245 Habsburg |
| Lage des Baugrundstückes | Wingerte, Parzelle 920 |
| Umschreibung des Bauvorhabens | Neubau Einfamilienhaus mit Doppelgarage |
| Weitere Zustimmung | Departement BVU, Aarau |

Während den Sommerferien sind die Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Thalheim reduziert. Für den Besuch der Baugesuchsaufgabe können Termine ausserhalb der Öffnungszeiten selbstverständlich auf Voranmeldung vereinbart werden.

Mitteilungen Gemeinderat und Verwaltung

Baubewilligungen

Der Gemeinderat erteilte an seiner Sitzung vom 04. Juli 2022 unter Bedingungen und Auflagen die nachfolgenden Baubewilligungen an:

- André Rutschi AG, 8105 Watt-Regensdorf; Neubau 4 Doppeleinfamilienhäuser mit Doppelgaragen auf Parzelle 1052, Ziiner
- Stutz Adrian + Sarah, Thalheim; Montage einer Kassettenmarkise auf Parzelle 1054; im vereinfachten Verfahren nach § 61 BauG

Gemeindeversammlungsbeschlüsse vom 17. Juni 2022 - Referendumsfrist

In der Thalner Dorfziitig Nr. 1'006 vom 28. Juni 2022 wurden die Beschlüsse der Gemeindeversammlungen vom 17. Juni 2022 publiziert.

Aus technischen Gründen hat sich die Zustellung der erwähnten Dorfziitig leider um einen Tag verzögert. Die Verteilung in alle Haushalte erfolgte am 29. Juni 2022.

Der Gemeinderat hat daher entschieden, die Frist für allfällige Referenden ebenfalls um einen Tag zu verlängern. Diese läuft nun am 29. Juli 2022 ab.

Der Gemeinderat

Wahl Mitarbeiter Gemeindeverwaltung ab 01. Oktober 2022

Der Gemeinderat hat Herr Christoph Riner, Zeihen, als Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung in einem Pensum von 80% gewählt. Herr Riner hat seine kaufmännische Lehre bei einer Gemeindeverwaltung absolviert und arbeitet nach einem Abstecher in die Privatwirtschaft seit mehreren Jahren wieder auf einer mittleren Aargauer Gemeinde im Bezirk Muri. Er wird seine Stelle in Thalheim am 01. Oktober 2022 antreten.

Der Gemeinderat gratuliert Herr Riner zur Wahl und freut sich mit dem ganzen Verwaltungsteam auf die Zusammenarbeit.

Der Gemeinderat

Herzliche Gratulation

Am 17. Juli darf **Margrith Wernli-Ackermann** ihren 95. Geburtstag feiern.

Der Gemeinderat gratuliert Frau Wernli ganz herzlich und wünscht ihr für das kommende Lebensjahr alles Gute und vor allem beste Gesundheit.



Programm der Bundesfeier in Thalheim am Sonntag, 31. Juli 2022

Der Thalner Dorfziitig vom 17. und 31. Mai 2022 war zu entnehmen, dass die 1. August-Feier dieses Jahr am Sonntag, 31. Juli 2022, durchgeführt wird. Denn der Nationalfeiertag fällt auf einen Montag.

Der Gemeinderat lädt die gesamte Thalner Bevölkerung zur 1. August-Feier ein:

| | |
|---------------|--|
| Ab 18.00 Uhr | Festwirtschaft mit Bar, geführt durch die Feldschützengesellschaft |
| 19.45 Uhr | Vorführung Damenriege |
| anschliessend | Lieder vom Gemischten Chor |
| 20.00 Uhr | Glockengeläut zur Eröffnung der Bundesfeier |
| 20.15 Uhr | Offizielle Begrüssung durch Gemeinderat Andreas Wernli |
| anschliessend | Festrede durch Pfarrer Stefan Huber, Thalheim Singen des Thalner Liedes und der Nationalhymne |
| 22.00 Uhr | Lampionumzug der Kinder, organisiert durch Schule und Gemeinderat |
| ca. 22.00 Uhr | Entzünden des Höhenfeuers auf dem Bielhübel |



Einwohner-Statistik

| | 30.06.2022 | 31.03.2022 |
|-------------------------|-------------------|-------------------|
| Einwohner | 893 | 874 |
| Schweizer | 813 | 803 |
| Ausländer | 80 | 71 |
| Stimmberechtigte | 662 | 653 |
| davon Ortsbürger | 177 | 31.03.2022 |

Bewegungen im 1. Quartal 2022

| | | | |
|-----------------|----|-------------------|---|
| <u>Zuzüge</u> | 23 | <u>Wegzüge</u> | 8 |
| <u>Geburten</u> | 3 | <u>Todesfälle</u> | - |

Angaben ohne Gewähr. Abfragen jeweils per Stichtag variieren aufgrund von verspätet erfolgten Meldungen.

Kreisschule Oberstufe Schenkenbergertal

Beschlüsse aus der Vorstandssitzung vom 21.06.2022

Gestützt auf § 77 a des Gemeindegesetzes vom 19.12.1978 (Stand 01.01.2019) und § 11 der Verbandssatzungen vom 29.11.2021 werden folgende Beschlüsse aus der Vorstandssitzung vom 21.06.2022 veröffentlicht:

- Genehmigung Verwaltungs- und Bestandesrechnung pro 2021

Diese Beschlüsse unterliegen dem fakultativen Referendum. Diese Beschlüsse werden rechtskräftig, wenn nicht innert 60 Tagen von der Publikation an gerechnet das Referendum ergriffen wird.

Vorstand Gemeindeverband Kreisschule Schenkenbergertal

Kirche

Reformierte Kirchgemeinde Thalheim

*Pfr. Stefan Huber, Kirchenpflegerinnen und Kirchenpfleger laden herzlich ein.
Weitere Informationen finden Sie unter www.ref-thalheim.ch*

| | |
|-------------------------|--|
| Mittwoch, 13. Juli 2022 | 19.00 Uhr FRIEDENSGBET für die Ukraine , Kirche Thalheim |
| Mittwoch, 20. Juli 2022 | Gemeinsam stehen wir an jedem Mittwochabend zusammen und beten für Frieden und Gewaltlosigkeit in der Ukraine und überall auf der Welt. Alle sind recht herzlich willkommen! |
| Sonntag, 17. Juli 2022 | 09.45 Uhr Gottesdienst Kirche unterwegs in AUENSTEIN Pfr. Hans Andreas Tanner |
| Sonntag, 24. Juli 2022 | 09.30 Uhr Talgottesdienst in der Kirche VELTHEIM Pfr. Ruedi Schmid |

Verlängerung Referendumsfrist Beschlüsse Kirchgemeindeversammlung

Da die letzte Dorfzeitung erst am Mittwoch, 29. Juni 2022, verteilt wurde, verlängert sich die Referendumsfrist bis am **29. Juli 2022**. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Präsidentin Isabelle Venema (056 443 31 01).

Kath. Kirchenzentrum St. Franziskus, Schinznach-Dorf

| | | | |
|-----|--------|-------|--|
| Di. | 12.07. | 17.00 | Senioren-Grillplausch Getränke, Salat und Dessert werden offeriert, Grillfleisch bitte selber mitbringen |
| So. | 17.07. | 10.30 | Gottesdienst mit Elisabeth Lindner |
| Mi. | 20.07. | 09.00 | Gottesdienst mit Elisabeth Lindner, anschl. Klara-Kaffee |

„Die schönste Zeit im Leben sind die kleinen Momente, in denen du spürst, du bist zur richtigen Zeit, am richtigen Ort!“

Von Herzen wünschen wir allen Menschen aus unserem Tal einen erholsamen Sommer!

Während den Sommerferien ist unser Sekretariat vom 25. Juli bis und mit 05. August geschlossen.

Vereine / Verschiedenes**Bundesfeier – Festwirtschaft durch die FSG Thalheim**

Die FSG Thalheim freut sich, die Thalner Bevölkerung anlässlich der Bundesfeier am Sonntag 31.07.2022 in der Festwirtschaft bei der Turnhalle zu bedienen.



**Feldschützengesellschaft
Thalheim**
www.fsg-thalheim.ch

Nebst Grill und Pommes kann am Kuchenbuffet der süsse Hunger gestillt werden. Der Erlös kommt unseren Jungschützen zugute.

Nach dem feinen Nachtessen kann der Durst an der Schützen-Bar gestillt werden

Der Schützenverein freut sich auf einen gemütlichen Abend.

Vorankündigung:

Standeinweihungsschiessen für die Dorfbevölkerung am 27.08.2022.

Weitere Informationen folgen in einer späteren Ausgabe der Dorfzeitung.

Thalner ü 60 Juli-Wanderung Männer (mit «Brötle»)

Treffpunkt: Mittwoch, 20. Juli 2022, 13 Uhr, Dorfplatz Oberdorf, Thalheim

Wir wandern Richtung Lore, Hard und zum Oserplatz hinter dem Scheibenstand zum «Brötle». Das Essen und das Trinken werden gesponsert.

Denjenigen denen es nicht möglich ist zu marschieren, können sich um 14.30 Uhr beim Feuer mit den anderen treffen.

Marschzeit: 2 Stunden

Auskunft bei : Hans Schneider, Bäckereiweg 193, Thalheim
Tel. 056 443 19 24



Sommerferien 17. Juli – 7. August 2022

Am Freitag, 12. August 2022, sind wir ab 17:30 Uhr wieder für unsere Gäste da. Wir wünschen allen erholsame Sommertage!
Roland & Susanne Frauchiger und das Bäreneteam

Betriebsferien Metzgerei Suter

Sehr geehrte Kunden und Freunde

Wir machen Betriebsferien. Vom 11. Juli bis und mit 28. Juli ist unser Geschäft geschlossen.

Walter Suter + Team

Mitteldorf 1

5108 Oberflachs

Natel: 079 689 04 35

Geschäft: 056 443 19 21

Jubiläum 100 Jahre FC-Veltheim vom 12. / 13. August 2022

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner von Thalheim

Der FC – Veltheim feiert am 12. und 13. August 2022 sein 100-jähriges Bestehen. Dafür haben wir ein umfangreiches Festprogramm zusammengestellt, von dem wir überzeugt sind, dass es für alle Besucher etwas bietet. Dazu gehört eine grosse Festwirtschaft im Fetzelt bei der Schule Veltheim und am Samstag-nachmittag im Schachen, anlässlich eines Juniorenturniers und einem Plauschmatch zwischen Radio Aargovia/Tele M1 gegen AFV Team 2000 PluSport.

Tickets für Freitag- und Samstagabend sind im Vorverkauf über den Barcode in der Festschrift, die wir Ihnen vor 2 Wochen zugestellt haben, und über die Homepage: www.fc-veltheim.ch erhältlich. Wenn Sie im Besitz von mindestens 4 Tickets sind, können Sie über Tel. 079 822 53 76 täglich zwischen 16.00h – 20.00h einen Tisch reservieren. Max. 8 Pers. pro Tisch. Tickets sind auch erhältlich an der Abendkasse Freitag und Samstag jeweils ab 18.00h, **solange Vorrat**.

Benutzen Sie nach Möglichkeit den öffentlichen Verkehr. Ab 24.00h steht Ihnen im Umkreis von 10km für Fr.5.- ein Heigo – Taxi zur Verfügung.

Besuchen Sie die grosse Film- und Fotoausstellung in der Turnhalle Veltheim. Freitag ab 17.00 und Samstag über Mittag sowie ab 17.00h. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Der OK – Präsident: Stefan Bürkler

Festprogramm:

Freitag, 12. August 2022 / Schule

Eröffnung der Foto – Filmausstellung in der Turnhalle ab 17.00 Uhr.

Türöffnung Fetzelt 18.00 Uhr.

18.00 - 20.00 Uhr DJ / Moderation Monsieur Fischer

20.00 – 20.10 Uhr Nina Burri, Schlangenfrau, 1. Auftritt

20.10 – 21.00 Uhr Route 65, Country, Rock

21.00 – 21.10 Uhr Nina Burri, Schlangenfrau, 2. Auftritt

21.10 – 22.00 Uhr Route 65, Country, Rock

22.00 – 22.20 Umbau ca. 20 min. DJ Monsieur Fischer.

22.20 – 24.00 Nüüt Noise, Cover Band für Rock und Pop

24.00 - 03.00 Uhr DJ / Moderation Monsieur Fischer

Barbetrieb ab 21.00 Uhr – 03.00 Uhr.

Samstag, 13. August 2022 Spielnachmittag im Schachen 13.30 – ca. 18.00 Uhr.**13.30 – 16.00 Uhr Juniorensport / Turnier.****16.30 – 17.40 Uhr Radio Aargovia/Tele M1 gegen AFV - Team 2000 PluSport.**

Verpflegung mit Grill und Getränke im Schachen.

100 Parkplätze vis a vis Schachenhof für Zuschauer.

Samstag, 13. August 2022 / Schule**Foto – Filmausstellung in der Turnhalle ab 17.000 Uhr.****Türöffnung Festzelt 18.00 Uhr.**

18.00 - 19.30 Uhr DJ / Moderation Monsieur Fischer

19.30 – 20.30 Uhr Players - Coverband

20.30 – 20.50 Uhr Pause 20 Min./ DJ Monsieur Fischer

20.50 – 21.30 Uhr Players - Coverband.

22.00 – 24.00 Uhr Stubete Gäng

24.00 - 03.00 Uhr DJ / Moderation Monsieur Fischer

Barbetrieb ab 21.00 Uhr – 03.00 Uhr.

**ALTERS- UND PFLEGEHEIM
SCHENKENBERGERTAL AG**

Die Alters- und Pflegeheim Schenkenbergertal AG, im Grünen und doch mitten in Schinznach-Dorf, betreut und begleitet 60 Bewohnende.

Nebst den Bewohnern und den Mitarbeitern werden externe Gäste im Restaurant la Vida sowie per Mahlzeitendienst der Spitex Brugg AG verpflegt. Für unser Restaurant - Team suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

**Mitarbeiter/in für den Service im Speisesaal und Café Restaurant la vida
Pensum 40%**

Ist es Ihnen wichtig, älteren und bedürftigen Menschen ein Dasein mit Selbstbestimmung und hoher Lebensqualität zu ermöglichen? Dann sollten wir uns unbedingt kennenlernen!

Ihr Aufgabenbereich

- Servieren aller Mahlzeiten im Speisesaal für unsere Bewohnerinnen und Bewohner
- Bedienen der internen und externen Gäste im Restaurant la vida
- Mithilfe bei internen Veranstaltungen
- Kasse bedienen

Unsere Erwartungen

- Verständnis und Wertschätzung im Umgang mit betagten Menschen
- Berufserfahrung im Service
- Selbstständige und verantwortungsbewusste Arbeitsweise
- Bereitschaft Wochenenddienst zu leisten
- Engagement und Flexibilität
- Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Gepflegtes Erscheinungsbild
- Teamfähig und belastbar

Wir bieten

- Angenehmes Arbeitsklima
- Abwechslungsreiche Tätigkeit mit Kundenkontakt
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen
- Kollegiale Zusammenarbeit in einem motivierten Team
- Ein Haus im Grünen mit einer einladenden Atmosphäre und einem Parkplatz und Bushaltestelle in der Nähe

Sind Sie interessiert?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an: Alters- und Pflegeheim Schenkenbergertal AG, Frau Fey, Leiterin Human Resources, Kellermattweg 7, 5107 Schinznach-Dorf, oder an: lili.jane.fey@aph-schenkenbergertal.ch. Für weitere Auskünfte steht Ihnen unsere Leitung Service, Jacqueline Dabernig, sehr gerne unter der Telefonnummer 056 463 67 89 zur Verfügung.

Terminplanung 2022 / Veranstaltungskalender

Anlässlich der Terminsitzung vom 25. November 2021 haben die Thalheimer Vereine, Behörden und Institutionen folgende Termine koordiniert:

Juli

| <i>04. Juli – 07. August Sommerferien</i> | | | |
|---|------------------|--------------------------|-----------------|
| 24. Juli | Tal-Gottesdienst | Ref. Kirchgemeinde | Kirche Veltheim |
| 31. Juli | Bundesfeier | Feldschützengesellschaft | Schulhausplatz |

August

| <i>04. Juli – 07. August Sommerferien</i> | | | |
|---|----------------------------|--------------------------|-----------------|
| 07. August | Familieng. zum Schulanfang | Ref. Kirchgemeinde | Kirche Thalheim |
| 13. August | Oblig. Schiessen | Feldschützengesellschaft | Thalheim |
| 21. August | Herzberg-Gottesdienst | Ref. Kirchgemeinde | Herzberg |
| 27. August | Einweihungsschiessen Stand | Feldschützengesellschaft | Thalheim |

September

| | | | |
|----------------------|-----------------------|---------------------|------------------------|
| 01. September | Fiire mit de Chliine | Ref. Kirchgemeinde | Kirche Thalheim |
| 03. September | Papiersammlung | Gemeindewerk | Gemeindeschopf |
| 06. September | Gschichtlistund | Bibliothek Thalheim | Bibliothek Thalheim |
| 11. September | Petzikino | Ref. Kirchgemeinde | Gemeindesaal |
| 18. September | Betttagsgottesdienst | Ref. Kirchgemeinde | Kirche Schinznach-Dorf |
| 25. September | Abstimmungen | Gemeinde | Gemeindekanzlei |
| 25. September | Erntedankgottesdienst | Ref. Kirchgemeinde | Kirche Thalheim |
| 26. September | Zentangle-Kurs | Landfrauen Thalheim | SiZi Staffelegg |

Oktober

| <i>01. – 16. Oktober Herbstferien</i> | | | |
|---------------------------------------|--------------------------------|--------------------------|-----------------|
| 19. Oktober | Stricken + Jassen | Landfrauen Thalheim | Gemeindesaal |
| 23. Oktober | Familieng. zur Taufferinnerung | Ref. Kirchgemeinde | Kirche Thalheim |
| 23. Oktober | Endschiessen | Feldschützengesellschaft | Thalheim |
| 29. Oktober | Hauptübung 2022 | Feuerwehr Thalheim | |